

ALL SOULS PARISH

315 Walnut Avenue, South San Francisco, California 94080



PARISH STAFF

Rev. Agnel De Heredia, Ph. D., Pastor
Rev. William Paul O'Dell
Mr. Vincent Riener, School Principal
Mr. Miguel Balboa, Director, Religious Education
Ms. Connie Martínez & Ms. Valeria Guardado, Parish Secretaries

EQUIPO PASTORAL

TELEPHONE

Parish Office/Oficina Parroquial:
Parish School/Escuela Parroquial:
Religious Education Program/Catecismo:
Cafeteria:
Parish Fax:

TELEFONO:

650-871-8944
650-583-3562
650-873-5356
650-583-2475
650-871-5806

MASSES
Saturday/Sábado: 8:00am, Vigil 5:15pm,
6:30pm en Español.
Sunday/Domingo: 7:30am, 9:00am, 10:30am
12:00 Mediodía en Español
5:15pm
Weekdays: 8:00am and 5:15pm

MISAS:

SACRAMENT OF RECONCILIATION - RECONCILIACIÓN

Saturday/Sábado: 4:00pm-5:00pm
And on prior appointment with any of our parish priests.

BAPTISM

BAUTISMO

We urge that the arrangements be made well in advance. Call parish office from 10am to 2pm.

DEVOTIONS: Our Lady of Perpetual Help: Tuesday 5:05pm

BENEDICTION OF THE BLESSED SACRAMENT

1st Tuesday after 5:15pm Mass

HOLY HOUR: 1st Friday after 5:15pm Mass

MINISTRY TO THE SICK & HOMEBOUND

Call the parish office to make arrangements to administer this sacrament for one who is sick or homebound or in the hospital. The Parish Priests visit the sick & homebound and administer the Holy Eucharist, the Sacrament of Reconciliation and the sacrament of the sick on the First Friday of the month. Extraordinary Ministers of the Eucharist bring Holy Communion to the sick and homebound on weekends.

MARRIAGE

MATRIMONIO

Call the parish office and make an appointment with one of the parish priests for the required preparations and to set the wedding date. Ordinarily preparations will take at least six months.

QUINCEAÑERAS

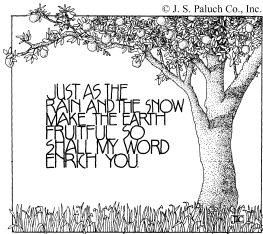
Call one of the parish priests to make an appointment to set the quinceañera date. The quinceañera is expected to have received all three Sacraments of initiation. Baptism, Holy Communion and Confirmation. The family is expected to be registered and worship in the parish. Preparations will take at least six months.

Catholic Cemetery: Holy Cross, Colma Tel: 650-756-2060

All Souls Parish Web site: www.Allsoulschurchssf.org

FROM THE DESK OF THE PASTOR:

Farmers cannot influence the weather. When God sends 'the rain and snow' down from the heavens, the earth responds with 'fertility and fruitfulness' (Is 55:10) the fields 'overflow with a rich harvest' and 'the valleys blanket with grain' (Ps 65:12). What farmers can influence is the soil in which they plant the seeds. They can rotate crops, till the earth, fertilize, use compost, or spread manure. They can dig trenches for proper irrigation and drainage, and plant borders to hold in precious topsoil. By a variety of means they can care for the soil so that when the seed is planted and the rains come, the earth is able to 'produce fruit, a hundred, or sixty or thirty fold'. (Mt. 13:9) The word of God is compared to both rain and the seed in today's scriptures. The word will not return void; it will achieve the end for which God sent it.



But what about the soil?

Our hearts and our souls are the soil.....

We humans can certainly affect the 'soil' into which the seed is planted and on which the rain falls. Just as we have the power to deplete the good earth of its resources so that it can no longer yield any fruit, so too do we have the power to delay or impede the harvest that God intends the Word to produce in our hearts and in our souls.

How do I prepare my heart to receive the seed of God's word and bear fruit?



PARISH FESTIVAL

*Mark your calendars for the 7th—8th—9th
October weekend.*

Preparation for the weekend has already begun. We plan on a "Festival Layout" with food, games, items of interest and rides for all ages: children, adults and seniors.

This year it is our endeavor to have the All Souls School and Parish Religious Education Program prominently present themselves at the Festival. They will have their booths and proceeds from their booths will go to them.

Please bring in your donations of 2 liters sodas & Tootsie Pops to the Church on the weekend or to the Parish Office during the week for our games.



VOLUNTEERS:

We seek volunteer **Religious Education teachers for the year 2011—12.** Jesus is calling you to follow his commandment to St. Peter, "Feed m sheep." Please answer Jesus call. The Religious Education phone number is 650-873-5356.

FIXING GOD'S HOUSE

NOW it is our Time to:

Celebrate the Past and Embrace the Future
Please do not forget our commitment to maintain this legacy with integrity and loving devotion, so that we can hand it (the Church of All Souls) down with utmost joy and pride to our younger generation.



The 'on-going Campaign for "FIXING GOD'S HOUSE" on the repairs and maintenance continues. Thank you for your support and generosity. The next item is "Fixing the roof" on the Parish Office/Rectory Building.

Upcoming projects: For a complete list, please visit the parish website: www.Allsoulschurchssf.org/content/stewardship.

As of today, we have received a total of \$ 367,751.54. As per the last financial report we spent \$ 302,148.07.

ARCHBISHOP'S ANNUAL APPEAL 2011

Each year our Archbishop requests our help to support him to operate the central Archdiocesan offices in order to coordinate and administrate resources for various parishes in the Archdiocese. Our share of the cost this year is \$ 55,800.00.

As of date we have received \$ 27,870.00 in cash, checks & credit cards, \$ 2,410.00 in the form of pledges amounting to a total of \$ 30,280.00 which is 54.27% of our goal. The Balance we owe is \$ 25,520.00.

The Parish Finance Committee has recommended that we take up a second collection on the First Sunday of every month beginning June 2011, in order to make this goal.

We thank all who have generously contributed in the past and urge you, to please join in our efforts to help reach our goal this year. **Thank You!!!**

HOW DOES AN ADULT BECOME A CATHOLIC

Do you know a friend or relative who is interested in Catholicism, but has never received the Sacraments of Initiation: Baptism, First Holy Communion and Confirmation? Or, perhaps you have been attending mass and worshipping with us here at All Souls Church, and would like to know more about our Catholic faith.....We have a year-round process to support adults on their journey to become fully initiated Catholics. This journey is called R.C.I.A. – the Rite of Christian Initiation of Adults.



This program invites Catechumens, Candidates and anyone who wishes to deepen one's faith.

The first step in the process of becoming a Catholic is called Inquiry, conducted within an informal group facilitated by our parish team of priests, deacon and lay catechists. In a welcoming and nurturing setting, newcomers are invited to ask questions about any aspect of the Catholic faith.

If you or a friend are interested in learning more about Catholicism, please contact, Father Agnel De Heredia at the parish office number: 650-871-8944 or via e-mail: RCIA@AllSoulschurchssf.org.

WEEKDAY MASS SCHEDULE FOR JULY & AUGUST

As we approach the months of July & August, please note the following changes in the weekday Mass schedules from July 1, 2011 through August 31, 2011

Monday to Friday: There will be only one Mass at 8am.

Tuesdays: Masses at 8am and 5:15pm in English

First Fridays: August (5th): Mass at 8am & 5:15pm and Adoration of the Blessed Sacrament (Holy Hour) at 5:45pm.

Reflexiones del Párroco:

Los agricultores no pueden influir en el tiempo. Cuando Dios envía 'la lluvia y la nieve' desde el cielo, la tierra responde con "fertilidad y abundancia" (Is 55:10) los campos se 'desbordan con una rica cosecha' y 'los valles se cubren con grano' (Ps 65:12). En lo que pueden influir los agricultores es en la tierra en que se plantan las semillas. Pueden rotar los cultivos, hasta que la tierra se fertiliza, utilizar abono o poner estiércol. Pueden cavar zanjas para el riego y drenaje adecuado y plantar orillas para mantener la tierra vegetal preciosa. Por una variedad de medios pueden cuidar de la tierra para que cuando se siembre la semilla y lleguen las lluvias, la tierra pueda 'producir frutos, cien o pliegue sesenta o treinta'. (Mt 13: 9)



La palabra de Dios es comparada a la lluvia y la semilla en las Escrituras de hoy. La palabra no regresará sin valor; va a lograr el fin para el cual Dios lo envió.

¿Pero y la tierra?,

Nuestros corazones y nuestras almas son la tierra

Sin duda que nosotros los humanos podemos afectar 'la tierra' en cual se siembra la semilla y en la que la lluvia cae. Al igual como tenemos el poder de agotar la buena tierra de sus recursos para que no pueda dar más fruto, así también tenemos el poder de retrasar o impedir la cosecha en la que Dios intenciona que la Palabra produzca en nuestros corazones y en nuestras almas.

¿Cómo puedo preparar mi corazón para recibir la semilla de la palabra de Dios y dar fruto?

PASTORAL FAMILIAR

La Familia: Cimiento de la Humanidad

Un grupo de apoyo para los matrimonios con nuevo método, nuevo ardor y nueva expresión les invita para reflexionar:

con el amor, la fe y la Unidad en la familia perseverancia en la fe para descubrir nuestra espiritualidad, vivir el amor para descubrir nuestro servicio y buscar la unidad a través de nuestro dialogo y comunicación.

La próxima reunión se llevara acabo: **Julio 15 (Viernes)** en el laboratorio de las ciencias a las 7pm.

Para mayor información, llame el Matrimonio Cuauhtemoc Y Sonia Alvarado: 650—588—1970

HORARIOS DE MISA DURANTE LA SEMANA

Durante los Meses de Julio y Agosto

A medida que se aproximan los meses de Julio y Agosto, por favor anoten los siguientes cambios en el horario de Misas durante la semana del 1 de Julio hasta el 31 de Agosto.

De Lunes a Viernes:

Habrà una sòla misa ofrecida en nuestra Iglesia a las 8 am.

El Martes: Habrà misa a las 8am y 5:15 pm en inglés
Primeros Viernes: Agosto (5): Habrà misa a las 8am y 5:15 pm y Adoración del Santísimo Sacramento (Hora Santa) a las 5:45 pm.

ARREGLANDO LA CASA DE DIOS

AHORA es nuestro Tiempo para: Celebrar el Pasado y Abrazar el Futuro
 Por favor no olviden nuestro compromiso de mantener esta herencia con integridad y devoción amorosa, para poder pasárselo (la Iglesia de All Souls) con alegría y orgullo a la generación que viene.



La 'Campana para Arreglar la Casa de Dios' continúa en la reparación y el mantenimiento. Gracias a ustedes por su apoyo y generosidad. El próximo proyecto es "Arreglar el techo" del edificio de la Oficina Parroquial/Rectoría.

Próximos proyectos: Para una lista completa, por favor visite el sitio web: www.Allsoulschurchssf.org/content/stewardship.

Hasta hoy día, hemos recibido un total de \$ 367,751.54. Según el último informe financiero hemos gastado \$ 302,148.07.

APELACIÓN ANUAL DEL ARZOBISPO 2011

Cada año nuestro Arzobispo pide nuestra ayuda para apoyarlo en operar las oficinas centrales de la Arquidiócesis a fin de coordinar y administrar los recursos de diversas parroquias de la Arquidiócesis. El costo de este esfuerzo se distribuye entre parroquias en nuestros tres condados de San Mateo, San Francisco y Marin. Nuestra participación en el costo de este año es \$ 55,800.00.

Hasta la fecha hemos recibido \$ 27,870.00 en efectivo cheques, y tarjetas de crédito, y \$ 2,410.00 en la forma de promesas que ascienden a un total de \$ 30,280.00 que es el 54.27% de nuestra meta. Todavía faltan \$ 25,520.00.

El Comité de Finanzas de la Parroquia ha recomendado que tomemos una segunda colecta el Primer Domingo de cada mes a partir de Junio del 2011, para alcanzar esta meta.

Le damos las gracias a todos aquellos quienes generosamente contribuyeron en el pasado y les urgimos que por favor se unan a nuestros esfuerzos para ayudar lograr nuestra meta este año. **Gracias!!!**

CÓMO UN ADULTO SE HACE CATÓLICO

¿Conoce usted a un amigo o pariente que esta interesado en el catolicismo, pero que nunca ha recibo los sacramentos de Iniciación: Bautismo, Sagrada Comunión y Confirmación? O tal vez usted ha estado asistiendo a misa y a los servicios aquí en la Iglesia de All Souls y quisiera saber más sobre su fe católica...

Nosotros tenemos un proceso que dura un año para apoyar a los adultos en su jornada de iniciación en la fe Católica, la cual se llama RICA:

Rito de Iniciación Cristiana de Adultos

Este programa invita a los catecúmenos a los candidatos y cualquiera que desea profundizar su fe.



Los Catecúmenos: Los que no fueron bautizados, y están buscando el camino de la fe.

Los candidatos: Los que fueron bautizados, pero no recibieron la sagrado comunión o no fueron confirmados, o no fueron completamente iniciados en la fe Católica.

Para más Información llame al: Padre Agnel De Heredia al 650-871-8944, o correo electrónico: info@allsoulschurchssf.org.

VOLUNTARIOS: Estamos buscando **profesores voluntarios para la Educación Religiosa para el año 2011-12.**

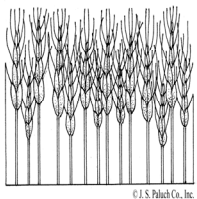
Jesús te esta llamando para seguir Su mandamiento a San Pedro, "Apacienta mis ovejas." Por favor, conteste la llamada de Jesús. El número telefónico de la Educación Religiosa es el 650-873-5356. Por favor llame y deje su información de contacto.



Mass Schedule

| | | |
|----------------------|---|--|
| SAT 07/09 | 8:00 am 5:15 pm 6:30 pm | †Rosa Bertolucci †Francis Mibach †María Magdalena Molina |
| SUN 07/10 | 7:30 am 9:00 am 10:30 am 12:00 pm 5:15 pm | †Antonio S. Arambulo Catherine Agoncillo (Birthday) The Intentions of the Parish Nelly Metzger en Acción de Gracias William & Kimberley Luty (Marriage Blessing) |
| MON 07/11 | 8:00 am | George Perez |
| TUE 07/12 | 8:00 am 5:15 pm | †Fred J. and Theresa Lautze Herman and Josephine Scampini |
| WED 07/13 | 8:00 am | †Trinida Frias |
| THU 07/14 | 8:00 am | †Anita and Jimmy Yock |
| FRI 07/15 | 8:00 am | The Intentions of Marian McKenna |
| SAT 07/16 | 8:00 am 5:15 pm 6:30 pm | †Arthur Riccomini Mario and Lesbia Rivas-Thanksgiving †Mariano Gómez y Trinidad Quiroz |
| SUN 07/17 | 7:30 am 9:00 am 10:30 am 12:00 pm 5:15 pm | †Angelo Carmassi †Rose Catanzaro The Intentions of the Parish †Ignacio Rosa Ceja †Deceased Members of the Cisneros Family |

*Fifteenth Sunday in Ordinary Time
July 10, 2011*



*You have crowned the year with
your bounty, and your paths over-
flow with a rich harvest.*

— Psalm 65:12

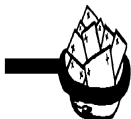
Next Week at a Glance: July 10-17, 2011

| | | | |
|----------------------|--|---|---|
| SUN 07/10 | 9:00 am 1:00 pm | Mensajeros De Cristo-Enseñanzas Pan y Café | Parish Hall Parish Hall |
| MON 07/11 | | | |
| TUE 07/12 | | | |
| WED 07/13 | 7:00 pm | Mensajeros De Cristo-Grupo de Oración | Church |
| THU 07/14 | 6:00 pm 7:00 pm | Church Maintenance & Restoration MDC-Clase de Crecimiento | Church Parish Hall |
| FRI 07/15 | 6:00 pm 7:00 pm 7:00 pm 7:00 pm | Bingo Youth Group Youth Choir Practice Pastoral Familiar | Parish Hall Cafeteria Youth Room Science Lab |
| SAT 07/16 | 4:00 pm | Confessions/ Confesiones | Church |
| SUN 07/17 | 1:00 pm | Pan y Café | Parish Hall |

WEEKEND COLLECTIONS: July 2-3'11

Sunday Collection: \$ 6,006.11
 AAA 2011: \$ 1,653.00

SUNDAY OFFERING



We give the best we have to the Lord. Please do not forget our weekly offering to the Parish. Our generous giving to the Parish of All Souls, makes the timely paying of the bills, & various parish ministries possible. Thank you for your support.

Thank you for your faithful stewardship!

PRAYER CORNER

Let us pray for our parishioners who are sick, that Jesus may heal them, be their source of strength and comfort and that they may recover soon. **Lucy Ordoña, Dora Michno, Gianluca Bettucchi, Willie Lobo, Roberto Salinas, Shirley Hoch, Romolo Braschi, Juana Ramirez, Marietta Gianetti, Kim Gaier, Dr. Robert Mazzetti, Ruth Bretz, Anne Giranis, Elizabeth Whelan, Heather Galiotti, Jacoba Perez, Graciela Guerrero, Janet Vergara, Juliana Peña, John Susa, Cathy Barri, Sam Bonanno, Jaime Martinez, Elinor Warren, Alondra Vergara, Dionisio Borero, Sol Santos, Romanie Rajbhoy and Donna Aagaard.**



Welcome to All Souls Parish

If you worship with us each week, and if you have not yet registered in our parish, please fill out this form and help us to welcome you to become an **official** member of our parish. Our office staff will contact you and get more details. By registering, you get on our mailing list and learn about the opportunities here at All Souls Parish. Please let us know if you are willing to support your parish through your time, talents and treasure. If you are just visiting from another parish, we do hope you enjoy your All Souls Parish experience today! You may also fill in the registration form on our Parish website.

Name: _____
 Address _____
 City _____
 Zip Code: _____ Telephone Number: _____

Bienvenidos a la Parroquia All Souls

Si asiste a nuestros servicios litúrgicos cada semana, y si todavía no se ha registrado con nosotros, le pedimos que llene esta forma y nos ayude a **recibirlo oficialmente** como miembro de nuestra parroquia. El personal de la oficina se pondrá en contacto con usted para pedirle más detalles. Registrándose, lo pondremos en nuestra lista para recibir correspondencia de la Iglesia y le avisaremos de oportunidades aquí en la Parroquia de All Souls. Por favor avisenos si esta dispuesto a apoyar nuestra parroquia por medio de su tiempo, talento y tesoro. Si solamente esta visitándonos de otra parroquia, esperamos que disfrute de su experiencia aquí hoy!

Nombre: _____
 Dirección: (Calle) _____
 Ciudad _____
 Código Postal _____ Número Telefónico: _____